

**Progetto  
di ricerca  
sui paesaggi  
industriali  
e sulle cave**

**promosso da  
Apmi Modena  
Ance Modena  
Cna Modena  
Legacoop Modena**

**con il patrocinio di  
Comune di Modena  
Provincia di Modena  
Regione Emilia-Romagna**

## **Riqualificazione di ex-cave nella provincia di Modena**

### **Bando concorso di idee**

con il patrocinio di Ordine degli Architetti di Modena  
e Ordine dei Geologi Emilia-Romagna

Categoria professionisti

**Progetto  
di ricerca  
sui paesaggi  
industriali  
e sulle cave**

**promosso da  
Apmi Modena  
Ance Modena  
Cna Modena  
Legacoop Modena**

**con il patrocinio di  
Comune di Modena  
Provincia di Modena  
Regione Emilia-Romagna**

**Bando concorso di idee**

## **Riqualificazione di ex-cave nelle provincia di Modena**

Scadenza presentazione progetti  
30 settembre 2009

Art. 01 – Soggetto Banditore	2
Art. 02 – Tema del Concorso	2
Art. 03 – Finalità del Concorso	2
Art. 04 – Tipo di Concorso	2
Art. 05 – Offerta tecnica (progetto preliminare)	2
Art. 06 – Modalità di presentazione della proposta ed elaborati di Concorso	3
Art. 07 – Richiesta di chiarimenti e quesiti	3
Art. 08 – Calendario del Concorso	3
Art. 09 – Esito del Concorso e Premi	3
Art. 10 – Composizione della Giuria e Criteri di valutazione delle Proposte	4
Art. 11 – Completamento fasi di progettazione	4
Art. 12 – Assegnazione incarichi in esito al Concorso di progettazione	4
Art. 13 – Requisiti richiesti ai Partecipanti	4
Art. 14 – Incompatibilità	5
Art. 15 – Coordinamento e Segreteria	5
Art. 16 – Condizioni di trattamento dei dati personali	5

## Progetto di ricerca sui paesaggi industriali e sulle cave

### Premessa

Il Progetto Ex-Cave promosso da Apmi-Collegio Imprenditori Edili, Ance, Cna e Legacoop-Cooperative dei Servizi Modena con il patrocinio di Comune di Modena, Provincia di Modena, Regione Emilia-Romagna, ha lo scopo di sviluppare un percorso di riflessione sul ripristino delle cave, per offrire ad istituzioni, studiosi, operatori economici e cittadini un'opportunità di conoscenza e confronto in materia di politiche di trasformazione e qualificazione del territorio. Il Comitato Ex-Cave, all'interno delle attività previste dal Progetto, ha indetto un Concorso di idee per la riqualificazione degli spazi destinati ad attività estrattive una volta concluse le operazioni di scavo in diverse località della provincia di Modena.

### Art. 01 – Soggetto Banditore

Il Comitato Ex-Cave è espressione di Apmi-Collegio Imprenditori Edili Modena, Ance Modena, Cna Modena e Legacoop-Cooperative dei Servizi Modena.

La Segreteria ha sede presso Homina Pdc, via del Monte 10, 40126 Bologna – C.F. / PIVA 02865091207 – Tel. 051.264744 – Fax 051.222190 – E-mail [ex-cave@hominapdc.it](mailto:ex-cave@hominapdc.it).

### Art. 02 – Tema del Concorso

Tema del Concorso è la **realizzazione di progetti** per la riqualificazione degli spazi indicati nella documentazione del PIAE– Piano Infraregionale delle Attività Estrattive della Provincia di Modena, disponibile al sito: [www.provincia.modena.it](http://www.provincia.modena.it), inserendo come chiave di ricerca "Piae".

### Art. 03 – Finalità del Concorso

Il Concorso ha come finalità l'acquisizione, da parte del Soggetto Banditore, di progettazioni preliminari per le opere inerenti la riqualificazione degli spazi indicati dal PIAE.

Non ci sono vincoli a carico del Soggetto Banditore per l'adozione degli elaborati risultati vincitori.

### Art. 04 – Tipo di Concorso

Il Concorso è rivolto agli architetti abilitati, senza alcun vincolo di residenza o di età. La partecipazione può essere individuale o di gruppo. In questo secondo caso il gruppo dovrà nominare un suo componente quale Capogruppo Delegato a rappresentare il gruppo presso il Soggetto Banditore. Ad ogni effetto del presente Bando di Concorso, un gruppo di concorrenti avrà collettivamente gli stessi diritti di un singolo concorrente.

### Art. 05 – Offerta tecnica (progetto preliminare)

Ai concorrenti è lasciata piena libertà di formulazione delle idee progettuali, purché conformi al contenuto delle richieste del bando e nel rispetto delle indicazioni sulla presentazione degli elaborati di cui ai punti successivi del presente articolo.

I concorrenti dovranno presentare gli elaborati, in duplice copia e in formato digitale (CD con file in estensione "dwg" e "pdf"), quale requisito minimo per l'ammissione, e ferma restando la produzione di tutti gli ulteriori elaborati che si riterranno opportuni per la valorizzazione del progetto ai fini della valutazione e attribuzione dei punteggi:

1. **relazione illustrativa** contenente la descrizione dell'intervento da realizzare con le giustificazioni alle soluzioni adottate, a dimostrazione della validità globale della proposta, non solo sotto l'aspetto prettamente legato al riuso delle aree indicate, ma anche sotto l'aspetto funzionale e realizzativo e nel rispetto dell'identità del luogo;
2. numero adeguato di **rappresentazioni assonometriche e/o prospettiche**, fotomontaggi, schizzi e studi di inserimento ambientale delle opere progettate e del loro contesto;

## **Progetto di ricerca sui paesaggi industriali e sulle cave**

3. **cd-rom** in cui i disegni del progetto saranno memorizzati come file con estensione "dwg" e "pdf", le immagini fotografiche saranno memorizzate come file immagine con estensione "jpg", mentre i testi saranno memorizzati come file con estensione "doc";
4. oltre al progetto preliminare potranno essere realizzati plastici o modellini dell'opera.

### **Art. 06 – Modalità di presentazione della proposta ed elaborati di Concorso**

Le proposte, a pena di esclusione, dovranno essere presentate entro le ore 12 del giorno 30.09.2009 in plico o contenitore chiuso ed anonimo sigillato sui lembi di chiusura, riportante esternamente la dicitura "Concorso di progettazione per la riqualificazione di ex cave nella provincia di Modena" ed indirizzate a: Segreteria Progetto Ex-Cave, Homina Pdc, via del Monte 10, 40126 Bologna. Le proposte potranno pervenire a mano negli orari di apertura degli uffici o tramite posta.

Nel plico dovrà essere inserita la seguente documentazione:

1. il progetto dell'intervento in formato cartaceo e su cd rom (offerta tecnica);
2. busta contenente i dati identificativi del concorrente e l'autocertificazione di possesso dei requisiti.

All'atto della consegna dell'elaborato dovrà essere allegata la domanda di partecipazione al Concorso con i dati identificativi del partecipante, il recapito postale, l'indirizzo di posta elettronica e la firma di accettazione delle norme del Bando. In caso di gruppo di concorrenti è richiesto l'elenco dei componenti, i dati anagrafici e la nomina del Capogruppo.

### **Art. 07 – Richiesta di chiarimenti e quesiti**

Eventuali chiarimenti e/o quesiti, potranno essere richiesti entro e non oltre la data indicata nel calendario del Concorso presso: Segreteria Progetto Ex-Cave, Homina Pdc, via del Monte 10, 40126 Bologna, tel. 051.264744, fax 051.222190, e-mail [ex-cave@hominapdc.it](mailto:ex-cave@hominapdc.it). Le risposte ai quesiti saranno fornite verbalmente, in forma scritta oppure via e-mail.

Documentazione disponibile al sito: [www.provincia.modena.it](http://www.provincia.modena.it), inserendo come chiave di ricerca "Piae" e sul sito [www.excave.it](http://www.excave.it)

### **Art. 08 – Calendario del Concorso**

- > Termine consegna degli elaborati: 30.09.2009 alle ore 12:00 presso ufficio Segreteria Progetto Ex-Cave;
- > esito del Concorso e Premiazione verranno comunicati dopo l'esame del Comitato Ex-Cave;
- > eventuale Mostra degli elaborati in concorso.

### **Art. 9 – Esito del Concorso e Premi**

Il Concorso si concluderà con l'attribuzione dei seguenti premi/rimborso:

- 9.000,00 euro per il progetto primo classificato;
- 5.000,00 euro per il progetto secondo classificato;
- 3.000,00 euro per il progetto terzo classificato;
- 2.000,00 euro per il progetto quarto classificato;
- 1.000,00 euro per il progetto quinto classificato.

Il Soggetto Banditore sottoporrà agli enti preposti i progetti finalisti. I suddetti enti non sono vincolati ad adottare le proposte dei vincitori per la realizzazione dell'opera. Nessun altro onere sarà a carico del Soggetto Banditore per l'utilizzo delle proposte prescelte e vincitrici del Concorso fatto salvo la corresponsione del premio relativo.

I suddetti importi si intendono al lordo, comprensivi di I.V.A. e di contributo integrativo previdenziale e di eventuali ritenute da riconoscersi ai sensi di legge.

## **Progetto di ricerca sui paesaggi industriali e sulle cave**

Gli importi succitati saranno corrisposti entro **120** giorni dalla data di conclusione del Concorso. La Commissione potrà anche non assegnare tutti i premi a disposizione qualora non vi sia un corrispondente numero di progetti idonei, o qualora la qualità dei progetti sia giudicata non soddisfacente. I soggetti premiati dovranno sottoscrivere i progetti redatti. Con il pagamento del premio al vincitore e agli altri concorrenti classificati, il Comitato Ex-Cave acquisisce la proprietà degli stessi progetti, fatti salvi i diritti di autore.

### **Art. 10 – Composizione della Giuria e Criteri di valutazione delle Proposte**

Il Soggetto Banditore è composto dal Comitato Ex-Cave.

Il Soggetto Banditore nominerà figure professionali con competenze tecniche e tecnico-amministrative che andranno a comporre la Commissione Giudicatrice, della quale faranno parte anche un rappresentante dell'Ordine degli Architetti di Modena e un rappresentante dell'Ordine dei Geologi Emilia-Romagna. Questa Giuria sarà composta da un numero massimo di 10 esperti con diritto di voto.

In sede di valutazione il Comitato eleggerà un proprio Presidente, le funzioni di Segreteria sono assegnate a Homina Pdc, che non fa parte della giuria, con il compito di redigere il verbale e la relazione finale del Concorso.

La Commissione Giudicatrice esprimerà le proprie valutazioni in base ai seguenti criteri, che potranno essere integrati e completati ad insindacabile giudizio della Giuria stessa, con il solo obbligo di darne adeguata motivazione:

- > coerenza con l'oggetto del Concorso e rispondenza agli obiettivi preposti;
- > efficacia e funzionalità della proposta sul campo e sua effettiva fattibilità;
- > qualità estetica delle proposte grafiche, chiarezza ed immediatezza dei messaggi evocati.

### **Art. 11 – Completamento fasi di progettazione**

Il Comitato Ex-Cave, quale Soggetto Banditore, sottoporrà agli enti preposti i progetti finalisti. I suddetti enti avranno la facoltà di decidere se completare o meno le ulteriori fasi di progettazione.

A suo insindacabile giudizio la Commissione potrà riservarsi di non dichiarare alcun soggetto vincitore del Concorso, nel caso in cui nessuna delle proposte presentate fosse ritenuta adeguata.

### **Art. 12 – Assegnazione incarichi in esito al Concorso di progettazione**

Nel caso in cui gli enti preposti approvino uno o più progetti vincitori del presente Concorso e decidano di completare l'ulteriore fase di lavoro inerente la progettazione, affideranno agli autori degli stessi progetti i successivi livelli di progettazione.

Il realizzatore del progetto preliminare vincitore, qualora fosse incaricato, dovrà redigere gli elaborati successivi secondo le indicazioni e le esigenze degli enti preposti, i quali potranno richiedere l'introduzione di modifiche e perfezionamenti. A tale scopo sarà stipulato disciplinare di incarico secondo le norme vigenti.

### **Art. 13 – Requisiti richiesti ai Partecipanti**

Fermo restando il carattere di novità ed originalità del progetto, i Concorrenti dovranno altresì garantire quanto di seguito indicato e fatti salvi eventuali altri obblighi di legge:

- > L'autore garantisce che, sulla proposta di riqualificazione di siti estrattivi dismessi nella provincia di Modena, non gravano diritti di alcun genere a favore di terzi. I Concorrenti assumono ogni responsabilità, nessuna esclusa, riguardo al progetto presentato, in relazione ad eventuali violazioni di brevetti e/o marchi e diritti d'autore facenti capo a terzi, impegnandosi a tenere indenne il Soggetto Banditore dagli oneri per la difesa in giudizio, spese e danni eventualmente imputabili, a seguito di azioni giudiziarie intentate da aventi titolo.

## **Progetto di ricerca sui paesaggi industriali e sulle cave**

- > Qualora, da eventuale sentenza passata in giudicato, emergesse che la proposta risultante vincitrice violi diritti facenti capo a terzi e, conseguentemente, risulti precluso al Soggetto Banditore l'utilizzo delle proposte in questione, il vincitore è tenuto alla restituzione del premio corrispostogli, salvo l'ulteriore risarcimento dei danni subiti dal Soggetto Banditore stesso.
- > Il vincitore, pur mantenendo la proprietà intellettuale delle proposte, cede al Soggetto Banditore ogni diritto relativo all'uso e in genere allo sfruttamento dell'idea.
- > Il materiale pervenuto non sarà restituito (tranne su esplicita richiesta del partecipante) e comunque potrà, prima dell'eventuale restituzione, essere utilizzato dal Soggetto Banditore per l'eventuale allestimento di una Mostra e/o eventuali pubblicazioni.

### **Art. 14 – Incompatibilità**

Sono escluse dalla partecipazione al Concorso le persone che risultano membri di giuria. Uno stesso Concorrente non può far parte di più di un gruppo; analogamente non può partecipare al Concorso in forma singola e come appartenente a un gruppo diverso.

### **Art. 15 – Coordinamento e Segreteria**

Il Soggetto Banditore, per il presente bando, erige, a segreteria e sede di riferimento, Homina Pdc, via del Monte 10, 40126 Bologna, tel. 051.264744 - fax. 051.222190, e-mail [ex-cave@hominapdc.it](mailto:ex-cave@hominapdc.it). Il presente Bando è pubblicato sul sito [www.excave.it](http://www.excave.it).

### **Art. 16 - Condizioni di trattamento dei dati personali**

Ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. 196/2003 il trattamento dei dati personali sarà improntato a liceità e correttezza e nella piena tutela dei diritti dei concorrenti per gli scopi previsti dal presente bando, compresa la eventuale pubblicazione degli elaborati.

Segreteria organizzativa Homina Pdc  
*Emissione del Bando: Bologna, 18 maggio 2009*